

Brussell, 16 ta' April 2024
(OR. en)

9013/24

Fajl Interistituzzjonali:
2024/0094(NLE)

SCH-EVAL 64
SCHENGEN 23
FRONT 134
MIGR 183
VISA 59
IXIM 117
DATAPROTECT 183
ENFOPOL 189
COMIX 186

NOTA TA' TRAŻMISSJONI

minn:	Is-Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmata mis-Sa Martine DEPREZ, Direttur
data meta waslet:	16 ta' April 2024
lil:	Is-Sa Thérèse BLANCHET, Segretarju Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Nru dok. Cion:	COM(2024) 174 final
Suġġett:	Proposta għal RAKKOMANDAZZJONI TAL-KUNSILL għaċ-ċiklu ta' Schengen 2024/2025

Id-delegazzjonijiet isibu meħmuż id-dokument COM(2024) 174 final.

Mehmuż: COM(2024) 174 final



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 16.4.2024
COM(2024) 174 final

2024/0094 (NLE)

Proposta għal

RAKKOMANDAZZJONI TAL-KUNSILL

għaċ-ċiklu ta' Schengen 2024/2025

MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI

1. KUNTEST TAL-PROPOSTA

• Raġunijiet u objettivi tal-proposta

Minkejja s-sisien sodi tagħha, iż-żona Schengen mingħajr kontrolli fil-fruntieri interni (“iż-żona Schengen”) għadha esposta għal sfidi li mhumiex limitati għat-territorju ta' Stat Membru wiehed. Fl-2023, iż-żona Schengen kompliet tħabbat wiċċha ma' diversi vulnerabbiltajiet urġenti kemm fil-livell nazzjonali kif ukoll f'dak Ewropew fl-oqsma ewlenin tas-sistema ta' Schengen li jehtiegu rispons kongunt effettiv.

L-isforzi li saru matul dawn l-aħħar snin biex jissahħah il-qafas ta' governanza stabbilew il-pedament għal azzjoni koordinata bejn l-Istati Membri u fil-livell tal-Unjoni. Ir-rapport dwar l-Istat ta' Schengen tal-2024 juri l-impenn kontinwu tal-Kummissjoni għat-tishih tal-governanza taż-żona Schengen. Ir-rapport, li jagħti bidu għaċ-ċiklu ta' Schengen 2024–2025, iservi bħala riżorsa essenzjali għat-tehid ta' deċiżjonijiet politiċi u għas-segwitu operazzjonali kemm fil-livell Ewropew kif ukoll f'dak nazzjonali. Filwaqt li jibni fuq l-evalwazzjonijiet ta' Schengen imwettqa fl-2023, ir-rapport jipprovi ħarsa ġenerali tal-istat attwali taż-żona Schengen, jivvaluta l-progress fil-konkluzjoni taċ-ċiklu ta' governanza annwali u jindika oqsma ta' prijorità li jehtiegu aktar attenzjoni.

L-iżgurar tal-funzjonament tajjeb taż-żona mingħajr kontrolli fil-fruntieri interni bejn l-Istati Membri huwa sforz kongunt u responsabbiltà kondiwiża li tehtieg approċċ koerenti u kkoordinat. Filwaqt li l-governanza taż-żona Schengen giet imsaħħa bit-tnedija tal-ewwel ċiklu ta' Schengen fl-2022, din għadha nieqsa minn qafas biex jiġu identifikati u implimentati prijoritajiet ibbażati fuq sjieda komuni u responsabbiltà kollettiva tal-Istati Membri kollha. Ir-riżultat spiss ikun koordinazzjoni limitata u nuqqas frekwenti ta' implimentazzjoni kongunta tar-regoli ta' Schengen, li jwassal għal azzjoni unilaterali u miżuri frammentati. In-nuqqas ta' dan il-qafas strutturat inaqqas il-kapaċità taċ-ċiklu annwali ta' Schengen li jippreserva u jsahħah l-integrità taż-żona Schengen.

F'konformità mat-triq' il quddiem imħabbra fir-rapport dwar l-Istat ta' Schengen tal-2023, ir-rapport tal-2024 huwa għalhekk akkumpanjat minn proposta tal-Kummissjoni għal Rakkomandazzjoni tal-Kunsill. L-ghan ta' din il-proposta għal Rakkomandazzjoni tal-Kunsill huwa li tiffoka fuq għadd magħżul ta' kwistjonijiet, li jirrikjedu li l-Istati Membri jaġixxu individwalment kif ukoll kollettivament fi hdan il-mandat tal-Kunsill ta' Schengen, f'konformità mal-inizjattivi ta' politika eżistenti dwar kwistjonijiet ta' Schengen. Abbażi tal-prijoritajiet identifikati fir-Rapport dwar l-Istat ta' Schengen tal-2024, il-Kummissjoni tippromponi li r-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill tiffoka fuq:

- Il-konsolidazzjoni tal-qafas ta' governanza ta' Schengen;
- It-tishih tat-tnejn, is-sigurtà u r-reżiljenza tal-fruntieri esterni;
- L-aċċellerazzjoni tad-diġitalizzazzjoni taż-żona Schengen;
- L-intensifikazzjoni tal-miżuri kontra l-kriminalità transfruntiera u l-movimenti mhux awtorizzati; kif ukoll
- Il-kontribut għall-istabbiliment ta' sistema effettiva tal-UE għar-ritorn.

Din il-Proposta għal Rakkomandazzjoni tal-Kunsill dwar iż-żona Schengen hija maħsuba biex isservi bħala kontribut għal-laqgħa li jmiss tal-Kunsill ta' Schengen fit-13/14 ta' Ġunju 2024,

li matulha l-Kunsill huwa mistenni jaqbel dwar il-prijoritajiet għaċ-ċiklu ta' Schengen 2024/2025 li jmiss. L-implimentazzjoni ta' din ir-Rakkomandazzjoni jenħtiegħ li tigi mmonitorjata mill-Kunsill, bl-Istati Membri, il-Kummissjoni u l-Aġenziji rilevanti tal-ĠAI jirrapportaw regolarment dwar flussi ta' hidma speċifiċi. Ir-riżultati tal-attivitajiet ta' evalwazzjoni u monitoraġġ ta' Schengen se jkunu inkorporati f'dan il-proċess.

- **Konsistenza mad-dispożizzjonijiet eżistenti fil-qasam ta' politika**

Din ir-Rakkomandazzjoni tfittex li żżid l-implimentazzjoni effettiva tal-*acquis* ta' Schengen b'mod koordinat.

- **Konsistenza ma' politiki oħra tal-Unjoni**

Din ir-Rakkomandazzjoni tfittex li tagħti kontribut pożittiv għal zona Schengen kompletament operazzjonali u reżiljenti, filwaqt li tiffaċilita l-moviment minghajr restrizzjonijiet ta' aktar minn 425 miljun persuna. Din ir-rakkomandazzjoni hija konformi ma' politiki oħra tal-Unjoni, inklużi dawk li jirrigwardaw is-sigurtà u l-migrazzjoni, jiġifieri l-Patt dwar il-Migrazzjoni u l-Azil u l-Istrateġija dwar l-Unjoni tas-Sigurtà.

2. BAŻI ĠURIDIKA, SUSSIDJARJETÀ U PROPORZJONALITÀ

- **Baži ġuridika**

It-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE), u b'mod partikolari l-punti (a), (b), (d) u (e) tal-Artikolu 77(2) u l-punt (c) tal-Artikolu 79(2) kif ukoll l-ewwel u t-tieni sentenza tal-Artikolu 292 tiegħu.

- **Sussidjarjetà (għall-kompetenza mhux esklużiva)**

L-Artikolu 292 TFUE jippermetti lill-Kunsill jadotta rakkomandazzjonijiet. Skont din id-dispożizzjoni, il-Kunsill għandu jaġixxi fuq proposta mill-Kummissjoni fil-każijiet kollha meta t-Trattati jipprovdu li għandu jadotta atti fuq proposta mill-Kummissjoni.

Dan japplika fis-sitwazzjoni attwali, peress li l-iżgurar ta' approċċ ikkoordinat għal prijoritajiet komuni li jkollhom impatt fuq il-funzjonament taż-żona Schengen ma jistax jinkiseb b'mod suffiċjenti mill-Istati Membri li jaġixxu waħedhom u jista' jinkiseb aħjar fil-livell tal-Unjoni.

- **Proporzjonalità**

Din il-proposta għandha l-għan li tiżgura l-adozzjoni ta' miżuri kkoordinati biex tigi evitata implimentazzjoni inkonsistenti u frammentata tal-prijoritajiet ta' Schengen kollha. Il-proposta ma tmurx lil hinn minn dak li huwa meħtiegħ u proporzjonat biex jintlaħaq l-oġettiv maħsub.

- **Għażla tal-istrument**

mhux applikabbli

3. RIŻULTATI TAL-EVALWAZZJONIJIET EX POST, TAL-KONSULTAZZJONIJIET MAL-PARTIJIET IKKONĊERNATI U TAL-VALUTAZZJONIJIET TAL-IMPATT

- **Evalwazzjonijiet ex post/kontrolli tal-idoneità tal-legiżlazzjoni eżistenti**

mhux applikabbli

- **Konsultazzjonijiet mal-partijiet ikkonċernati**
mhux applikabbli
- **Ġbir u użu tal-gharfien esperti**
mhux applikabbli
- **Valutazzjoni tal-impatt**
mhux applikabbli
- **Idoneità regolatorja u simplifikazzjoni**
mhux applikabbli

4. IMPLIKAZZJONIJIET BAĠITARJI

Il-proposta mhux se tiġġenera rekwiżiti godda ta' finanzjament u se tappoġġa implimentazzjoni effettiva tal-fondi tal-UE, billi tiżgura prijoritizzazzjoni strategika fil-livelli tal-UE u nazzjonali.

5. ELEMENTI OĦRA

- **Pjanijiet ta' implimentazzjoni u arranġamenti dwar il-monitoraġġ, l-evalwazzjoni u r-rapportar**

L-implimentazzjoni tar-Rakkomandazzjoni proposta tehtieg monitoraġġ mill-qrib mill-Kunsill u mill-Kummissjoni, li se jiffirma parti ewlenija miċ-Ċiklu ta' Schengen 2024-2025. F'Diċembru 2024, il-Kunsill jenhtieg li jqis il-progress li sar u jenhtieg li l-Kummissjoni tirrapporta dwar il-livell ta' implimentazzjoni tar-Rakkomandazzjoni fir-rapport dwar l-Istat ta' Schengen tal-2025.

Proposta għal

RAKKOMANDAZZJONI TAL-KUNSILL

għaċ-ċiklu ta' Schengen 2024/2025

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikoli 77(2) u 79(2)(c), flimkien mal-Artikolu 292, l-ewwel żewġ sentenzi tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Il-holqien taż-żona Schengen mingħajr kontrolli fil-fruntieri interni ("iż-żona Schengen") huwa wiehed mill-kisbiet ewlenin tal-Unjoni. Żona Schengen li tiffunzjona tajjeb hija objettiv komuni li jiddependi fuq l-applikazzjoni effettiva u effiċjenti tal-*acquis* ta' Schengen, qafas ta' governanza robust u livell għoli ta' fiduċja reċiproka.
- (2) Mill-2022, il-Kummissjoni tivvaluta l-istat taż-żona Schengen fir-rapport annwali tagħha dwar l-Istat ta' Schengen. Filwaqt li nediet iċ-ċiklu ta' Schengen 2024–2025, il-Kummissjoni adottat ir-rapport tal-2024 dwar l-Istat ta' Schengen fis-16 ta' April 2024, li jidentifika l-prijoritajiet li jehtiegu segwitu politiku u operazzjonali fiċ-Ċiklu ta' Schengen.
- (3) Filwaqt li jibni fuq il-progress li sar fl-2023 biex tiġi kkonsolidata l-governanza ta' Schengen, dan il-qafas jehtieg li jissahħah biex jittejjbu l-istabbiliment u s-segwitu tal-prijoritajiet komuni għaž-żona Schengen permezz ta' sjieda politika akbar tal-Istati Membri kollha u r-responsabbiltà fil-livell tal-UE. Biex jinkiseb dan l-objettiv, huwa xieraq li jiġu stabbiliti u implimentati priyoritajiet annwali ta' Schengen li ser jappoġġaw lill-Istati Membri, filwaqt li jikkomplementaw l-isforzi individwali tagħhom b'azzjoni koordinata u komuni permezz tal-Kunsill ta' Schengen, u ser jiffaċilitaw ukoll monitoraġġ mill-qrib tal-progress li sar biex jiġi żgurat livell għoli ta' implimentazzjoni tar-regoli ta' Schengen.
- (4) B'kont meħud tal-valutazzjoni tal-Kummissjoni fir-rapport dwar l-Istat ta' Schengen u fid-dawl tal-azzjoni urġenti meħtieġa f'xi oqsma, huwa meqjus opportun li l-azzjoni koordinata tiġi ffukata fuq: l-iffinalizzar tal-konsolidazzjoni tal-governanza ta' Schengen; it-tisħih tal-azzjonijiet biex tissahħah it-tnejn taż-żona Schengen bi fruntieri esterni aktar reżiljenti, filwaqt li tiġi żgurata konformità shiħa mal-obbligi stabbiliti fil-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-UE; il-finalizzazzjoni tad-digitalizzazzjoni tal-arkitettura ta' Schengen biex tingħata spinta lill-kompetittività tal-Ewropa filwaqt li jiġu żgurati standards għoljin ta' sigurtà għaċ-ċittadini tal-Unjoni; it-tisħih tar-reazzjonijiet kollettivi biex jiġu indirizzati b'mod aktar effettiv ir-riskji komuni tal-migrazzjoni u s-sigurtà, inkluż permezz ta' aktar kooperazzjoni tal-pulizija u sistema ta' ritorn tal-UE aktar effettiva u sostenibbli.
- (5) Strutturi u proċessi ta' governanza nazzjonali sodi fl-Istati Membri li jappoġġaw l-implimentazzjoni effettiva tal-ġestjoni integrata nazzjonali tal-fruntieri u l-istrategiji

ta' sigurtà huma prerekwizit għal governanza effettiva ta' Schengen. Il-kapaċitajiet ta' rispons nazzjonali u Ewropej jehtieg li jissahhu u jiġu żviluppati aktar biex jindirizzaw il-migrazzjoni irregolari u l-movimenti sekondarji b'mod aktar effettiv. Huma mehtieġa wkoll aktar sforzi biex jiġu miġġielda l-kriminalità transfruntiera u t-theddid għas-sigurtà b'mod aktar integrat.

- (6) Il-kontrolli fil-fruntieri esterni huma fl-interess mhux biss tal-Istat Membru li fil-fruntieri esterni tiegħu jitwettqu, iżda għaż-żona Schengen kollha kemm hi. L-operazzjonalizzazzjoni shiha tal-Gwardja Ewropea tal-Fruntiera u tal-Kosta hija prijorità għall-Unjoni. Għalhekk, il-korp permanenti u l-kapaċitajiet għall-Gwardja Ewropea tal-Fruntiera u tal-Kosta jenhtieg li jitlestew malajr u jilhq 8 000 korp permanenti sat-2025 bil-hsieb li jintlaħaq l-oġettiv mehtieg ta' 10 000 korp permanenti sal-2027. Barra minn hekk, in-nuqqasijiet eżistenti fir-riżorsi umani kif ukoll fit-tagħmir tekniku, kemm fil-livell tal-Unjoni kif ukoll f'dak nazzjonali, iridu jiġu indirizzati b'mod urġenti. L-Istati Membri jehtieg li jiggerantixxu implimentazzjoni effettiva tal-pjanijiet ta' kapaċità nazzjonali, li jehtieg li jiġu aġġornati f'konformità mal-"Pjan Direzzjonali tal-Kapaċità EBCG" adottat reċentement biex jirrifletti l-evoluzzjoni possibbli tas-sitwazzjoni fil-fruntieri esterni u l-isfidi relatati.
- (7) L-evalwazzjonijiet ta' Schengen identifikaw vulnerabbiltajiet fl-użu ta' bażijiet tad-data, b'mod partikolari s-Sistemi ta' Informazzjoni ta' Schengen u dwar il-Viża, li jikkostitwixxu lakuna importanti fis-sigurtà. In-nuqqasijiet fil-kontrolli tad-dokumenti u l-verifika tal-identità jwasslu għal theddid mhux identifikat u proċeduri difettużi. Dan japplika għall-applikazzjonijiet tal-viża, il-kontrolli fil-fruntieri esterni, ir-ritorn ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi mingħajr dritt legali ta' soġġorn, l-azzjonijiet tal-infurzar tal-liġi, u b'mod aktar ġenerali r-reġistrazzjoni mal-awtoritajiet tal-Istati Membri. Huma mehtieġa sforzi biex jiġi żgurat li d-data rilevanti tiddaħhal fil-bażijiet tad-data, f'konformità mar-rekwiziti eżistenti, u biex jittejjbu l-kapaċitajiet u l-proċessi biex isir użu shiħ mid-data disponibbli, b'mod partikolari biex jiġu identifikati u vverifikati b'mod effettiv il-persuni u d-dokumenti tagħhom. L-implimentazzjoni tal-Arkitettura tal-Interoperabbiltà se tghin ukoll fil-ġlieda kontra l-frodi tal-identità.
- (8) L-implimentazzjoni effettiva tar-Regolament (UE) Nru.../... [Ir-Regolament dwar l-Iskrinjar] jirrikjedi li l-Istati Membri jiehdur passi immedjati biex jiżguraw li l-kapaċitajiet u l-proċessi kollha jkunu fis-sehħ b'mod effettiv sal-2025. Għal dan l-għan, jenhtieg li progressivament jibdew jallokaw persunal xieraq, riżorsi suffiċjenti, inkluż għall-korp ta' monitoraġġ indipendenti tad-drittijiet fundamentali, kif ukoll infrastruttura adegwata.
- (9) It-tishih tal-istabbiltà fil-viċinat tal-UE u lil hinn minnu jikkontribwixxi għas-sigurtà tal-UE stess. Għalhekk, il-kooperazzjoni biex tiġi indirizzata l-migrazzjoni irregolari u tiġi miġġielda l-kriminalità transfruntiera, inkluż il-faċilitazzjoni ta' dħul klandestin ta' migranti, jenhtieg li tiżdied ma' pajjiżi ewlenin tul ir-rotot tal-migrazzjoni irregolari. Fost l-oħrajn, jehtieg li l-Unjoni tikkonkludi malajr il-ftehimiet mehtieġa dwar l-istatus, b'mod partikolari mas-Serbja u l-Bożnija-Herzegovina, li jippermettu l-iskjerament tal-gwardji tal-fruntiera tal-Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Fruntiera u tal-Kosta ("Frontex") b'setgħat eżekuttivi. Barra minn hekk, jenhtieg li l-Frontex taqbel dwar arrangamenti ta' hidma ma' pajjiżi shab ewlenin, inkluż fl-Afrika tal-Punent (is-Senegal u l-Mawritanja), il-Balkani tal-Punent (aġġornamenti tal-arrangamenti ta' hidma attwali), u ma' pajjiżi tas-Shubija tal-Lvant bħall-Armenja.

- (10) L-uffiċjali għall-komunikazzjoni Ewropej u nazzjonali dwar l-immigrazzjoni u s-sigurtà skjerati f'pajjiżi terzi huma essenzjali biex tittejjeb l-istampa tal-intelligence taż-żona Schengen dwar it-theddid attwali. Madankollu, l-Istati Membri mhumiex qed jużaw b'mod effettiv l-intelligence offruta minn dawn l-uffiċjali ta' kollegament bl-aktar mod shiħ peress li l-ġbir ta' informazzjoni huwa frammentat u mhux komplut. Għalhekk, huwa meħtieġ li jiġi massimizzat il-kontribut tal-uffiċjali ta' kollegament biex jiġu indirizzati l-prijoritajiet u l-ħtiġijiet tal-UE, billi jiġu mmappjati u ottimizzati b'mod strateġiku l-iskjeramenti, il-mandati u r-rekwiżiti ta' rapportar tagħhom. Dawn l-isforzi jinkludu użu aktar immirat tal-uffiċjali ta' kollegament tal-ajruporti li jwettqu kompiti essenzjali biex jidentifikaw il-migrazzjoni irregolari u jappoġġaw l-attivitajiet ta' infurzar. Barra minn hekk, jenħtieġ li n-networks ta' diversi uffiċjali ta' kollegament f'pajjiżi terzi jissahhu taħt ir-rwol ta' koordinazzjoni tad-delegazzjonijiet tal-UE. Dan se jagħlaq il-lakuni fl-intelligence u jiġbor flimkien l-għarfien strateġiku u operazzjonali attwalment imxerred, li jwassal għal thejjiġja xierqa u għal teħid ta' deċiżjonijiet effettiv għall-ġestjoni tal-fruntieri, il-migrazzjoni u s-sigurtà.
- (11) L-EUROSUR huwa l-qafas ċentrali għall-iskambju ta' informazzjoni u l-kooperazzjoni operazzjonali użati għad-detezzjoni, il-prevenzjoni u l-ġlieda kontra l-immigrazzjoni irregolari u l-kriminalità transfruntiera. Huwa essenzjali li l-Istati Membri kollha jżidu l-kontribut tagħhom għall-EUROSUR, inkluż fir-rigward tal-kriminalità transfruntiera, biex itejbu l-għarfien tas-sitwazzjoni nazzjonali u Ewropea u l-kapaċità tal-UE li tirreaġixxi fil-fruntieri esterni. Fir-rigward taż-żona prefruntiera¹, il-ġbir u l-iskambju ta' informazzjoni mal-Frontex, bejn l-Istati Membri u, fejn rilevanti, ma' pajjiżi shab jeħtieġ li jissahhu bl-użu ta' stampi tas-sitwazzjoni speċifiċi fi hdan il-qafas tal-EUROSUR. Sabiex tiġi żgurata kooperazzjoni bla xkiel li tiggarantixxi l-ġhoti korrett u regolari ta' informazzjoni mal-awtoritajiet ta' pajjiżi terzi, jenħtieġ li l-mudell tal-EUROSUR jiġi promoss fil-pajjiżi shab kemm mill-Istati Membri kif ukoll mill-Frontex.
- (12) It-tnedija f'waqtha tas-Sistema ta' Dhul u Hruġ (EES) fil-ħarifa tal-2024 u tas-Sistema Ewropea ta' Informazzjoni u ta' Awtorizzazzjoni għall-Ivvjaġġar (ETIAS) fl-ewwel nofs tal-2025 se ssahhah il-fruntieri esterni u ssahhah is-sigurtà interna tagħna. F'dan il-kuntest, il-punti kollha ta' qsim tal-fruntiera jeħtieġ li jkunu ppreparati u mġammra bis-shiħ, filwaqt li l-proċeduri jeħtieġ li jużaw bis-shiħ il-possibbiltajiet għall-awtomatizzazzjoni biex jiġi żgurat ipproċessar rapidu u effiċjenti tal-flussi tal-ivvjaġġar. Ladarba s-sistemi l-ġodda, kif ukoll l-interoperabbiltà tagħhom, ikunu qed joperaw, l-Istati Membri, il-Kummissjoni, u l-eu-LISA se jimmonitorjaw l-implimentazzjoni effettiva tagħhom, b'mod partikolari permezz tal-mekkaniżmu ta' evalwazzjoni u monitoraġġ ta' Schengen.
- (13) Jenħtieġ li l-isforzi għat-trasformazzjoni digitali taż-żona Schengen jitqiesu flimkien mal-inizjattiva li jmiss tal-Kummissjoni dwar id-diġitalizzazzjoni tad-dokumenti tal-ivvjaġġar u l-faċilitazzjoni tal-ivvjaġġar, kif imħabbar fl-Istrateġija ta' Schengen tal-2021². Din l-inizjattiva se tippermetti lill-Unjoni ssawwar standards globali futuri għall-ivvjaġġar bla xkiel u sigur billi tintroduċi standard uniformi għad-dokumenti tal-ivvjaġġar digitali.

¹ F'konformità mal-Artikolu 2(13) tar-Regolament (UE) 2019/1896, "iz-żona prefruntiera" tfisser iz-żona ġeografika lil hinn mill-fruntieri esterni li hija rilevanti għall-ġestjoni tal-fruntieri esterni permezz ta' analiżi tar-riskju u għarfien tas-sitwazzjoni.

² Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill "Strateġija lejn żona Schengen reżiljenti u li tiffunzjona bis-shiħ", it-2 ta' Ġunju 2021, COM(2021) 277 final.

- (14) F'żona mingħajr kontrolli fil-fruntieri interni, jenhtieg li ċ-ċittadini jkunu jistgħu jiċċaqilqu malajr u b'mod sigur bejn l-Istati Membri. Filwaqt li nibnu fuq il-progress importanti li sar lejn dan l-għan mill-Istati Membri bl-appoġġ tal-Koordinatur ta' Schengen, issa huwa mehtieg li jiġu sfruttati bis-shiħ il-possibbiltajiet il-ġodda inklużi fil- [Kodiċi tal-Fruntieri ta' Schengen rivedut] u li jiġu massimizzati l-miżuri li jinsabu fir-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni dwar il-kooperazzjoni bejn l-Istati Membri fir-rigward ta' theddid serju għas-sigurtà interna u l-politika pubblika fiż-żona mingħajr kontrolli fil-fruntieri interni³. F'dan il-kuntest, fiż-żona Schengen kollha, jehtieg li jiġu stabbiliti inizjattivi reġjonali skont approċċ ta' rotta shiħa, sabiex l-Istati Membri li qed jiffaċċjaw sfidi relatati jaqblu u jimplimentaw miżuri kongunti biex jindirizzaw il-kriminalità transfruntiera u l-movimenti sekondarji b'mod aktar effettiv. Biex dawn l-inizjattivi reġjonali jirnexxu, jenhtieg li l-Istati Membri kollha jagħtu effett shiħ lir-rakkomandazzjonijiet stabbiliti fir-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill (UE) 2022/915 dwar il-kooperazzjoni operazzjonali fl-infurzar tal-liġi⁴ u lid-dispożizzjonijiet tad-Direttiva (UE) 2023/977 dwar l-iskambju ta' informazzjoni bejn l-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi tal-Istati Membri⁵ wara l-iskadenza għat-traspożizzjoni tagħha fit-12 ta' Diċembru 2024.
- (15) Saru sforzi importanti fl-2023 biex tittejjeb l-effettività tar-ritorn b'żieda ta' aktar minn 15 % fl-għadd ta' ritorni effettivi, għalkemm il-progress ivarja fost l-Istati Membri u l-għadd globali ta' ritorni għadu baxx. Bħalissa, is-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen fiha madwar 300 000 allert ta' ritorn li jikkorrispondu għal deċiżjonijiet ta' ritorn li ma ġewx sospiżi u li, għalhekk, huma infurzabbli, li l-maġġoranza tagħhom inhargu mill-Istati Membri fl-2023. Fl-2023, il-Kummissjoni u l-Istati Membri rdupjaw l-isforzi tagħhom biex jesploraw u jisfruttaw bis-shiħ l-għażliet kollha disponibbli biex irawmu aktar rikonossiment reċiproku tad-deċiżjonijiet ta' ritorn, abbażi tar-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni ta' Marzu 2023⁶ u ffacilitati mill-allerti ta' ritorn il-ġodda fis-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen.
- (16) Bħala parti mir-rakkomandazzjonijiet speċifiċi għall-pajjiż li jirriżultaw mill-evalwazzjonijiet ta' Schengen, diversi Stati Membri ġew rakkomandati jtejbu l-koordinazzjoni u jllimitaw il-frammentazzjoni tal-proċessi strateġiċi u operazzjonali fil-livell nazzjonali kif ukoll biex jisfruttaw bis-shiħ l-ghodod tal-UE għal ritorni aktar effiċjenti. Sabiex tiġi żgurata l-komplementarjetà tal-azzjoni u approċċ olistiku, il-Koordinatur tar-Ritorn tal-UE żviluppa "Pjan Direzzjonali għar-Ritorn" b'azzjonijiet immirati, li bħalissa qed jiġi implimentat bl-appoġġ tal-Frontex u tal-Istati Membri permezz tan-Network ta' Livell Għoli għar-Ritorn. F'konformità mal-istrateġija operazzjonali għal ritorni aktar effettivi⁷, huwa mehtieg li jiġi stabbilit ippjanar strateġiku aktar prevedibbli u komuni tar-ritorni taht it-tmexxija tal-Frontex.
- (17) Fl-implimentazzjoni ta' din ir-Rakkomandazzjoni, l-Istati Membri u l-Aġenziji kkonċernati għandhom jiżguraw konformità shiħa mar-regoli applikabbli dwar il-protezzjoni tad-data personali. B'mod partikolari, huma jridu jiżguraw li ż-żieda fl-iskambju ta' informazzjoni mill-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi u dawk ġudizzjarji, inkluża d-data personali, titwettaq b'rispett shiħ tar-rekwiziti u l-mandati tal-

³ C (2023) 8139 finali.

⁴ ĠU L 158, 13.6.2022, p. 53–64.

⁵ ĠU L 134, 22.5.2023, p. 1–24.

⁶ C (2023) 1763 finali tas-16.3.2023.

⁷ COM (2023) 45 finali.

protezzjoni tad-data tal-awtoritajiet rispettivi. L-awtoritajiet li jimmaniġġjaw u jużaw sistemi tal-IT fuq skala kbira jridu jiżguraw li r-rekwiżiti tal-protezzjoni tad-data jiġu rispettati fil-prattika u li l-konformità tiġi mmonitorjata regolarment.

- (18) L-appoġġ fil-livell tal-Unjoni huwa disponibbli għall-implimentazzjoni ta' din ir-Rakkomandazzjoni inkluż permezz tal-Fondi tal-Unjoni għall-Affarijiet Interni disponibbli, jiġifieri l-Istrument għall-Ġestjoni tal-Fruntieri u l-Politika dwar il-Viżi⁸, il-Fond għas-Sigurtà Interna⁹, u l-Fond għall-Ażil, il-Migrazzjoni u l-Integrazzjoni¹⁰, kif ukoll il-finanzjament għar-riċerka u l-innovazzjoni permezz tal-Programm Qafas tal-UE għar-Riċerka Orizzont Ewropa¹¹. Għall-bqija tal-perjodu ta' implimentazzjoni ta' dawn il-fondi, inkluż fl-okkażjoni tar-rieżami ta' nofs it-terminu li jmiss tal-Fondi għall-Affarijiet Interni, jenħtieġ li l-Istati Membri jipprijoritizzaw l-użu tal-ammonti allokat biex jindirizzaw l-azzjonijiet proposti f'din ir-Rakkomandazzjoni. Barra minn hekk, il-htigijiet finanzjarji addizzjonali se jiġu vvalutati fid-dawl ta' ċirkostanzi li qed jevolvu. L-appoġġ operazzjonali lill-Istati Membri huwa disponibbli wkoll permezz tal-Aġenziji rilevanti tal-ĠAI.
- (19) L-implimentazzjoni ta' din ir-Rakkomandazzjoni jenħtieġ li tiġi mmonitorjata mill-Kunsill, bl-Istati Membri, il-Kummissjoni u l-Aġenziji rilevanti tal-ĠAI jirrapportaw regolarment dwar flussi ta' ħidma speċifiċi. Ir-riżultati tal-attivitajiet ta' evalwazzjoni ta' Schengen u s-segwitu għalihom se jkunu inkorporati f'dan il-proċess.
- (20) F'konformità mal-Artikoli 1 u 2 tal-Protokoll Nru 22 dwar il-Pożizzjoni tad-Danimarka anness mat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u mat-TFUE, id-Danimarka mhijiex qed tiehu sehem fl-adozzjoni ta' din ir-Rakkomandazzjoni u mhijiex soġġetta għall-applikazzjoni tagħha. Ladarba din ir-Rakkomandazzjoni tibni fuq l-*acquis* ta' Schengen, id-Danimarka, f'konformità mal-Artikolu 4 ta' dak il-Protokoll, għandha tiddeċiedi, fi żmien sitt xhur wara li l-Kunsill ikun iddeċieda dwar din ir-Rakkomandazzjoni jekk hijiex se timplimentaha.
- (21) Din ir-Rakkomandazzjoni ma tikkostitwix żvilupp tad-dispożizzjonijiet tal-*acquis* ta' Schengen li fihom l-Irlanda tiehu sehem, f'konformità mad-Deciżjoni tal-Kunsill 2002/192/KE¹². Għaldaqstant, l-Irlanda mhix qed tiehu sehem fl-adozzjoni tagħha u mhix soġġetta għall-applikazzjoni tagħha.
- (22) Fir-rigward ta' Ċipru, il-punt 4 ta' din ir-Rakkomandazzjoni jikkostitwixxi żvilupp tal-*acquis* ta' Schengen fis-sens tal-Artikolu 3(2) tal-Att tal-Adeżjoni tal-2003.
- (23) Fir-rigward tal-Iżlanda u n-Norveġja, din ir-Rakkomandazzjoni tikkostitwixxi żvilupp tad-dispożizzjonijiet tal-*acquis* ta' Schengen skont it-tifsira tal-Ftehim konkluz mill-Kunsill tal-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tal-Iżlanda u r-Renju tan-Norveġja dwar l-

⁸ Ir-Regolament (UE) 2021/1148 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-7 ta' Lulju 2021 li jistabbilixxi, bħala parti mill-Fond għall-Ġestjoni Integrata tal-Fruntieri, l-Istrument għall-Appoġġ Finanzjarju għall-Ġestjoni tal-Fruntieri u l-Politika dwar il-Viżi (ĠU L 251, 15.7.2021, p. 48-93).

⁹ Ir-Regolament (UE) 2021/1149 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-7 ta' Lulju 2021 li jistabbilixxi l-Fond għas-Sigurtà Interna (ĠU L 251, 15.7.2021, p. 94-131).

¹⁰ Ir-Regolament (UE) 2021/1147 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-7 ta' Lulju 2021 li jistabbilixxi l-Fond għall-Ażil, il-Migrazzjoni u l-Integrazzjoni (ĠU L 251, 15.7.2021, p. 1-47).

¹¹ Ir-Regolament (UE) 2021/695 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-28 ta' April 2021 li jistabbilixxi l-Orizzont Ewropa – il-Programm Qafas għar-Riċerka u l-Innovazzjoni, li jistabbilixxi r-regoli tiegħu għall-partecipazzjoni u d-disseminazzjoni, u li jhassar ir-Regolamenti (UE) Nru 1290/2013 u (UE) Nru 1291/2013 (ĠU L 170, 12.5.2021, p. 1-68).

¹² Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2002/192/KE tat-28 ta' Frar 2002 rigward it-talba tal-Irlanda biex tiehu sehem f'xi dispożizzjonijiet tal-*acquis* ta' Schengen (ĠU L 64, 7.3.2002, p. 20).

assoċjazzjoni ta' dawn iż-żewġ Stati mal-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-*acquis* ta' Schengen¹³, li jaqgħu fil-qasam imsemmi fl-Artikolu 1, il-punt B, tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 1999/437/KE¹⁴.

- (24) Rigward l-Iżvizzera, din ir-Rakkomandazzjoni tikkostitwixxi żvilupp tad-dispożizzjonijiet tal-*acquis* ta' Schengen skont it-tifsira tal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Żvizzera dwar l-assoċjazzjoni tal-Konfederazzjoni Żvizzera mal-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-*acquis* ta' Schengen¹⁵, li jaqgħu taht l-oqsma msemmija fl-Artikolu 1, il-punt B tad-Deċiżjoni 1999/437/KE moqri flimkien mal-Artikolu 3 tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2008/146/KE¹⁶.
- (25) Fir-rigward tal-Liechtenstein, dan ir-Rakkomandazzjoni tikkostitwixxi żvilupp ta' dispożizzjonijiet tal-*acquis* ta' Schengen skont it-tifsira tal-Protokoll bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea, il-Konfederazzjoni Żvizzera u l-Prinċipat tal-Liechtenstein dwar l-adeżjoni tal-Prinċipat tal-Liechtenstein mal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Żvizzera dwar l-assoċjazzjoni tal-Konfederazzjoni Żvizzera mal-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-*acquis* ta' Schengen¹⁷, li jaqgħu fil-qasam imsemmi fl-Artikolu 1, il-punt A tad-Deċiżjoni 1999/437/KE, moqri flimkien mal-Artikolu 3 tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2011/350/UE¹⁸,

B'DAN JIRRAKKOMANDA:

L-Istati Membri, filwaqt li jaġixxu individwalment, inkluż permezz tal-implimentazzjoni tar-rakkomandazzjonijiet adottati skont l-evalwazzjonijiet imwettqa skont ir-Regolament (UE) 2022/922, u kollettivament fil-Kunsill ta' Schengen, fl-2024-2025:

1. Tikkonsolida l-**qafas ta' governanza ta' Schengen** biex trawwem livell ogħla ta' implimentazzjoni tal-prijoritajiet komuni u l-arkitettura ta' Schengen u tikkontribwixxi għat-tlestija taż-żona Schengen, billi
 - (a) It-tishih tal-proċess ta' segwitu għal-laqgħat tal-Kunsill ta' Schengen billi jintlaħaq qbil dwar linji ta' azzjoni komuni f'konformità mar-rapport dwar l-Istat ta' Schengen adottat mill-Kummissjoni u l-inkorporazzjoni ta' monitoraġġ u rappurtar regolari permezz tal-Barometru ta' Schengen+ u t-Tabella ta' Valutazzjoni ta' Schengen.

¹³ ĠU L 176, 10.7.1999, p. 36.

¹⁴ Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 1999/437/KE tas-17 ta' Mejju 1999 dwar ċerti arrangamenti għall-applikazzjoni tal-Ftehim konkluż mill-Kunsill tal-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tal-Iżlanda u r-Renju tan-Norveġja dwar l-assoċjazzjoni ta' dawn iż-żewġ Stati mal-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-*acquis* ta' Schengen (ĠU L 176, 10.7.1999, p. 31).

¹⁵ ĠU L 53, 27.2.2008, p. 52.

¹⁶ Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2008/146/KE tat-28 ta' Jannar 2008 dwar il-konklużjoni f'isem il-Komunità Ewropea, tal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Żvizzera dwar l-assoċjazzjoni tal-Konfederazzjoni Żvizzera mal-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-*acquis* ta' Schengen (ĠU L 53, 27.2.2008, p. 1).

¹⁷ ĠU L 160, 18.6.2011, p. 21.

¹⁸ Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2011/350/UE tas-7 ta' Marzu 2011 dwar il-konklużjoni, f'isem l-Unjoni Ewropea, tal-Protokoll bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea, il-Konfederazzjoni Żvizzera u l-Prinċipat tal-Liechtenstein dwar l-adeżjoni tal-Prinċipat tal-Liechtenstein mal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Żvizzera dwar l-assoċjazzjoni tal-Konfederazzjoni Żvizzera mal-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-*acquis* ta' Schengen, relatat mal-abolizzjoni tal-verifiki mal-fruntieri interni u l-moviment tal-persuni (ĠU L 160, 18.6.2011, p. 19).

- (b) L-involvement mal-Koordinatur ta' Schengen biex tiġi appoġġata l-implimentazzjoni ta' azzjonijiet ta' rimedju li jirriżultaw mill-evalwazzjonijiet ta' Schengen, billi jsir użu aktar effettiv tat-Tabella ta' Valutazzjoni ta' Schengen, inkluż permezz tal-iskambju tal-aħjar prattiki u t-tagħlimiet meħuda.
 - (c) L-istabbiliment ta' strutturi u proċessi ta' governanza nazzjonali, ikkoordinati minn uffiċjali għolja b'responsabbiltà strateġika għal Schengen, u l-appoġġ għall-implimentazzjoni effettiva tal-istrateġiji tal-Ġestjoni Integrata Ewropea tal-Fruntieri u tas-sigurtà.
 - (d) Jiżgura l-monitoraġġ bir-reqqa u, fejn applikabbli, l-adozzjoni f'waqtha tad-deċiżjonijiet, f'każijiet fejn, wara t-tlestija ta' evalwazzjoni ta' Schengen għall-ewwel darba, jiġi stabbilit li l-kondizzjonijiet meħtieġa għall-applikazzjoni tal-partijiet rilevanti tal-*acquis* ta' Schengen ikunu ġew issodisfati, u b'mod partikolari biex tittiehed deċiżjoni finali u tiġi stabbilita data xierqa għat-tneħħija tal-kontrolli fil-fruntieri interni tal-art tal-Bulgarija u tar-Rumanija ma' Stati Membri oħra.
2. Jagħtu spinta lit-thejjija, is-sigurtà u r-reżiljenza fil-**fruntieri esterni**, inkluż permezz ta' kooperazzjoni mtejbja ma' pajjiżi terzi, billi
- (a) L-appoġġ għall-funzjonament tal-uffiċjali ta' kollegament tal-UE li jistgħu joperaw taħt il-kappa tad-delegazzjonijiet tal-UE u jipprovdu direzzjoni strateġika u koordinazzjoni, biex b'hekk tiġi sfruttata l-intelligence pprovduta mill-uffiċjali għall-komunikazzjoni Ewropej u nazzjonali dwar l-immigrazzjoni u s-sigurtà.
 - (b) Żieda fil-preżenza operazzjonali f'pajjiżi terzi ta' prijorità, inkluż permezz ta' uffiċjali ta' kollegament tal-ajruporti, billi jiġu konklużi l-ftehimiet u l-arranġamenti jew is-shubijiet meħtieġa biex jiġu ġestiti aħjar il-fruntieri, il-migrazzjoni, ir-ritorn, u t-theddid għas-sigurtà, filwaqt li jiġi żgurat ir-rispett tal-obbligi tad-drittijiet fundamentali.
 - (c) It-tishih tal-kooperazzjoni ma' pajjiżi terzi dwar l-iskambju ta' informazzjoni permezz tal-EUROSUR billi jiġu konklużi ftehimiet bilaterali u multilaterali ma' pajjiżi terzi ta' prijorità biex jiġu miġġielda b'mod aktar effettiv il-facilitazzjoni ta' immigrazzjoni illegali u l-kriminalità transfruntiera, kif ukoll biex jiġu evitati l-migrazzjoni irregolari u l-movimenti sekondarji.
 - (d) Ir-rimedju tal-limitazzjonijiet fuq l-effettività tal-Gwardja Ewropea tal-Fruntiera u tal-Kosta, b'mod partikolari dawk relatati mal-kapaċitajiet nazzjonali f'konformità mal-Pjan Direzzjonali l-ġdid dwar il-Kapaċitajiet u dawk li jikkonċernaw l-introduzzjoni f'waqtha tal-korp permanenti biex jinkisbu 8 000 uffiċjal sal-2025 u l-10 000 sal-2027, billi jiġu implimentati b'mod proattiv il-miżuri identifikati fl-evalwazzjoni tar-Regolament tal-Gwardja Ewropea tal-Fruntiera u tal-Kosta¹⁹.
 - (e) L-allokazzjoni ta' riżorsi u kapaċitajiet suffiċjenti għall-proċessi tal-fruntieri u tar-ritorn, inkluż il-mekkanizmu ta' monitoraġġ indipendenti, biex tiġi żgurata l-implimentazzjoni effettiva tal-leġiżlazzjoni riveduta, b'mod partikolari r-Regolament (UE) Nru.../... [Ir-Regolament dwar l-Iskrinjar], ir-Regolament

¹⁹ B'mod partikolari l-miżuri 17–19 u 32–25 ta' SWD (2024) 75 final (Anness għal COM/2024/75 final).

(UE) Nru.../... [il-kodiċi tal-Fruntieri ta' Schengen] u r-Regolament (UE) Nru.../... [Ir-Regolament dwar Sitwazzjonijiet ta' Kriżi].

3. Il-konsolidazzjoni tad-**digitalizzazzjoni** tal-proċeduri u tas-sistemi biex jiżdiedu s-sigurtà u l-effiċjenza fil-fruntieri esterni tal-UE u fiż-żona minghajr kontrolli fil-fruntieri interni, kif ukoll it-teħid ta' deċiżjonijiet ibbażat fuq l-intelligence, billi
 - (a) It-titjib tal-iskambju ta' informazzjoni f'ħin reali bejn l-awtoritajiet fil-livell nazzjonali u mal-awtoritajiet madwar l-UE, kif ukoll l-użu tal-potenzjal shiħ tal-ghodod tal-interoperabbiltà, biex jiġi żgurat li l-kontrolli kollha meħtieġa jitwettqu b'mod effettiv.
 - (b) L-allokazzjoni tar-riżorsi meħtieġa biex jiġi massimizzat l-użu effettiv tas-sistemi ta' informazzjoni tal-UE għall-fruntieri, il-migrazzjoni u s-sigurtà biex jappoġġaw l-ipproċessar tal-viżi, il-verifiki fil-fruntieri, u r-ritorn effettiv ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi.
 - (c) L-iżgurar li t-tagħmir, il-proċessi u s-sistemi jkunu fis-seħħ biex jippermettu l-introduzzjoni f'waqtha u effettiva tas-Sistema ta' Dħul/Hruġ u tal-ETIAS u t-tneđija ta' kampanji ta' informazzjoni biex titqajjem kuxjenza dwar il-proċeduri l-ġodda fost il-vjaġġaturi u l-partijiet ikkonċernati rilevanti.
4. Tiżgura l-funzjonament bla xkiel taż-żona Schengen minghajr kontrolli fil-fruntieri interni billi tintensifika l-ġlieda kontra l-**kriminalità transfruntiera** f'konformità mar-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill dwar il-kooperazzjoni operazzjonali fl-infurzar tal-liġi²⁰ u r-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni minn Novembru 2023²¹, billi
 - (a) L-istabbiliment ta' inizjattivi ta' kooperazzjoni reġjonali li japplikaw l-approċċ ta' rotta shiħa biex jiżdiedu l-miżuri kongunti bbażati fuq ippjanar komuni stabbilit permezz ta' analizi tar-riskju kongunta.
 - (b) L-appoġġ għall-impenji u l-linji ta' hidma identifikati fil-qafas tal-Alleanza Globali għall-Ġlieda Kontra l-Faċilitazzjoni ta' Dħul Klandestin ta' Migranti biex tissaħħaħ il-ġlieda kontra n-networks ta' faċilitazzjoni ta' dħul klandestin ta' migranti ma' shab ewlenin tul ir-rotot tal-migrazzjoni irregolari, inkluż il-fenomeni diġitali tal-faċilitazzjoni ta' dħul klandestin ta' migranti.
 - (c) Tistabbilixxi analizi tar-riskju komprensiva dwar il-kriminalità transfruntiera u ssahħaħ l-ġharfien tas-sitwazzjoni billi tgħaqqad l-intelligence u l-informazzjoni fil-fruntieri esterni u fiż-żona Schengen fi stampa waħda tas-sitwazzjoni (nazzjonali), kif ukoll billi tiżviluppa l-kooperazzjoni u l-iskambju ta' informazzjoni bejn il-Punti Uniċi ta' Kuntatt imsaħħa, maċ-Ċentri Nazzjonali ta' Koordinazzjoni, u ċ-Ċentri ta' Kooperazzjoni tal-Pulizija u tad-Dwana fl-Istati Membri kollha permezz tal-Applikazzjoni ta' Network għall-Iskambju Sikur ta' Informazzjoni (SIENA).
 - (d) It-tneħħija gradwali tal-kontrolli dejjiema mwettqa fis-sezzjonijiet tal-fruntieri interni, f'konformità mal-qafas imsaħħaħ il-ġdid previst fil-Kodiċi tal-Fruntieri ta' Schengen rivedut.
5. Tikkontribwixxi għal funzjonament aktar effettiv tas-**sistema komuni tal-UE għar-ritorn** ibbażata fuq kooperazzjoni integrata aħjar fost l-Istati Membri, billi

²⁰ Ir-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill (UE) 2022/915 tad-9 ta' Ġunju 2022 dwar il-kooperazzjoni operazzjonali fl-infurzar tal-liġi (ĠU L 158, 13.6.2022, p. 53-64).

²¹ C (2023) 8139 finali.

- (a) Tiehu passi biex tiżgura li deċiżjoni ta' ritorn jew partijiet rilevanti minnha tkun tista' tiġi kondiviża fuq talba ta' Stat Membru għal informazzjoni supplimentari wara allert dwar ritorn fis-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen, b'mod partikolari għall-fini li jiġi ffaċilitat ir-rikonoxximent reċiproku, jiġi vvalutat ir-riskju ta' harba u jiġu identifikati ċittadini ta' pajjiżi terzi, inklużi dawk li huma ta' theddida għas-sigurtà.
- (b) Iż-żieda u l-inkoraġġiment attiv ta' ritorni volontarji permezz ta' implimentazzjoni kontinwa tal-istrateġija ta' Ritorn Volontarju Assistit u Riintegrazzjoni, b'mod partikolari billi jiġu stabbiliti strutturi ddedikati għal konsulenza dwar ir-ritorn u appoġġ simplifikat tal-UE għar-riintegrazzjoni bil-ħsieb li titrawwem is-sjieda tal-persuna rimpatrijata u jiġu appoġġati pajjiżi terzi biex jiżviluppaw oqfsa u strutturi istituzzjonali, ta' politika u operazzjonali biex jiġu żgurati s-sjieda u s-sostenibbiltà tal-proċess ta' ritorn u riammissjoni.
- (c) Il-kontribut għall-azzjonijiet immirati taħt il- "Pjan Direzzjonali għar-Ritorn", inkluż permezz tal-appoġġ attiv lill-Frontex fl-istabbiliment ta' sistema ta' koordinazzjoni prevedibbli, ibbażata fuq l-ippjanar kongunt tal-użu mill-Istati Membri tal-appoġġ tal-Frontex biex ikun jista' jsir akkomunament aħjar tar-riżorsi matul il-fażijiet kollha tar-ritorn, inkluż użu aktar strateġiku tal-operazzjonijiet ta' ritorn tal-Frontex, b'mod partikolari għal pajjiżi terzi prijoritarji f'konformità mal-politika tal-UE, u jiżdiedu r-ritorni volontarji.
- (d) Kontribut proattiv permezz tan-Network ta' Livell Għoli għar-Ritorn għall-hidma tal-Koordinatur tar-Ritorn tal-UE fl-istabbiliment ta' mudell ta' Schengen għal ritorni effettivi, inkluż l-iżvilupp ta' indikaturi tal-prestazzjoni effettivi u bl-implimentazzjoni rapida tar-rakkomandazzjonijiet li jirriżultaw mill-evalwazzjoni tematika ta' Schengen tal-2024 dwar ir-ritorni.

Magħmul fi Brussell,

*Għall-Kunsill
Il-President*